

Contents / Sommaire / Inhalt

Editorial		4
Theme	Europa Cantat in Historical Perspective	6
	AGEC on the Way to the Future	8
	This is the European Choral Association - Europa Cantat	9
	Some Events of ECA-EC ...	11
	Innovation: an Evolutionary Pathway	13
	Developing Innovative Projects	14
News	ECA-EC News	15

english

Editorial		19
Thème	Europa Cantat dans une perspective historique	20
	AGEC, le grand bon en avant	22
	Voici la European Choral Association - Europa Cantat	23
	Quelques activités de la ECA-EC ...	25
	Innovation: le chemin de l'évolution	27
	Développer des projets innovateurs	28
Nouvelles	Nouvelles de la ECA-EC	31

français

Editorial		33
Thema	Europa Cantat aus historischer Sicht	34
	AGEC auf dem Weg in die Zukunft	36
	Dies ist die European Choral Association – Europa Cantat	37
	Einige Veranstaltungen von ECA-EC ...	39
	Innovation: ein evolutionärer Pfad	41
	Vorstellung innovativer Projekte	42
Neues	Neues von ECA-EC	45

deutsch

Information	festivals, competitions (ed: Adelheid Sondermann-Topuzoglu)	47
-------------	--	----



1: Festival Passau 1961; 2: soloist festival Passau 1961; 3: Founding Assembly 1963;
4: Festival Nevers 1964; 5: César Geoffray 1966; 6: Meeting AGECEC in Basel in 2007;
7: AGECEC 1999 General Assembly; 8: Eurochor concert 2007; 9: Last AGECEC General
Assembly in Nis in 2010; 10: Eurochor concert 2009